

La mode s'adapte aux circonstances

# SACS DE TOILE et CHAUSSURES de PAILLE ont conquis nos élégantes

On nous fait beaucoup d'honneur. Mesdames, en louant notre énergie, notre dévouement et en mettant en relief notre mission dans des termes flatteurs ! De fait, il faut bien remarquer que nous apportons à nous adapter aux circonstances, une bonne volonté dont nous pourrions tirer quelque fierté.

Et dans le domaine de l'art vestimentaire, nous agissons avec le minimum de prévention et de parti pris. C'est ainsi qu'on nous a déjà vêtues de rayonne et que la fibre composite bientôt les pièces sériées de notre garde-robe, que les modestes ont présenté des chapeaux de verre et de copeaux de bois... et que maintenant on nous chausse de paille.

Nous avons d'abord trouvé lourds et sans grâce les modèles exécutés dans des matières tissées et nous nous sommes peu d'enthousiasme pour le petit bruit de claquettes produit par les semelles de bois. Mais de sérieux progrès ont été réalisés, les semelles ont pu s'affiner, la paille se travailler avec plus de souplesse, comme un tissu. La vente s'est répandue et nous voyons de ces petits chefs-d'œuvre d'ingéniosité et d'un fini irréprochable aux pieds des plus élégantes jeunes femmes, et non plus seulement dans les vitrines.

Les sacs se sont aussi transformés, et soulers, sacs et ceintures assortis composent des ensembles d'une note très estivale. Un peu, très peu de tissu, de peau ou de cuir donne du maintien à ce tressé de paille et permet un ornement discret sur son aspect un peu sec.

On nous promet encore bien des réalisations étonnantes. Ne les décourageons pas. Au contraire aidons les chercheurs par nos suggestions et accordons quelque confiance à des essais qui, mis au point, pourront donner des résultats pratiques appréciables. Gardons notre bonne humeur dans ces petites choses et à force de victoires sur nos habitudes et nos préjugés nous trouverons tout naturellement le chemin qui mène à la réalisation de plus grandes tâches.

— SIMONE-J. PASCAL.

## POUR ENLEVER

**Les taches de boue...** Vous avez plusieurs procédés à votre disposition. Le premier est une brosse dure, que l'on emploie lorsque la boue est parfaitement sèche. Mais pour enlever toute trace, il est souvent utile de frotter avec de l'eau vinaigrée ou de l'eau ammoniacale. Enfin, vous pouvez aussi employer une solution de tartrate de potasse.

**Les taches alcalines...** Il faut employer un acide, mais avec prudence, car l'acide peut brûler le tissu.

**Les taches de sucre...** De sirop ou de café, utilisez simplement de l'eau froide.

### LES TRAVAUX D'AMATEURS

## Ce tabouret rustique est facile à réaliser

Commencez par chercher une pièce de bois sec, d'une épaisseur de 2 cm. environ, dans laquelle vous découperez le siège, et les quatre pieds — l'essentiel est avant tout que le bois soit bien plat et qu'il présente pas de nœuds importants.

Il faut d'abord attaquer au siège, qui sera un octogone régulier, c'est-à-dire une figure à huit faces égales. Prenez une feuille de papier et tracez un carré de 30 cm. de côté. Marquez ensuite deux points à 8 cm. exactement des angles et vous aurez, en les joignant, un octogone parfaitement réussi.

Grâce à ce patron, découpez le siège en choisissant la meilleure partie du bois. Rabotez-le un peu et passez-le au papier de verre, surtout les angles vifs des côtés. Pour éviter que cette pièce de bois ne se gondole avec le temps, vissez en dessous, sur la face non visible du siège, un tasseau de 2 cm. d'épaisseur sur 5 cm. de large, en prenant soin de la placer perpendiculairement au sens des fibres. Si vous le faites passer par le centre, les pieds du tabouret, une fois fixés, le cachent parfaitement.

Passons maintenant aux quatre pieds ; notez qu'ils ne sont pas assés.

seulement rectangulaires puisqu'ils ont 8 cm. de large en haut et 10 cm. en bas. La hauteur varie suivant vos besoins et c'est à vous de la fixer avant le découpage. N'oubliez pas d'enlever une petite rainure arrondie à la base de chaque pied pour qu'il repose plus solidement sur le sol. Les traverses se composent de deux éléments de 5 cm. de large, et d'une longueur rigoureusement égale à la largeur

### Les travaux féminins

## UNE ÉLÉGANTE CORBEILLE A LAYETTE

Prendre un panier d'osier ovale ou carré, du ponce ou du satin blanc ou rose et de l'organdi blanc. Pour les métrages nécessaires, il faudra calculer d'après la taille du panier.

Dans l'organdi blanchi, tailler un volant ayant la hauteur du panier plus un rentré dans le haut et un grand ourlet dans le bas. Ce volant devra avoir une longueur suffisante pour être froncée. L'ourlet des dents arrondies soulignées d'un point de cordonnet bleu ou rose, exécuté avec de la soie d'Alger ou du coton plat comme le semblerait la broderie.

Avec la soie adoptée, préparer un second volant, qui sera la hauteur du premier, mais se terminera par un simple, petit ourlet droit. Froncer ces deux volants à la dimension du tour du panier en cachant la tête des fronces sous une ruche en ruban de satin. Monter les volants par quelconque, et tendre le tout de pongée restant.

Pour dissimuler l'intérieur de la corbeille, recouvrir le tour par une bande droite en soie, pourvue au préalable de quelques poches destinées à recevoir la poudre, le peigne et la brosse. La munir haut d'un grand nœud qui terminera d'une petite pelote pour les

du siège, c'est-à-dire à 30 cm. ; dans le cas présent, chacune des traverses est écartée au centre sur 5 cm. de longueur et 1 cm. d'épaisseur, de manière à pouvoir s'emboîter l'une dans l'autre au croisement.

Il s'agit maintenant de fixer ces divers éléments ensemble ; il n'y a qu'une façon de le pas se tromper. C'est de tracer à l'avance exactement la place de tous les points de fixation. Il est, comme toujours, plus prudent de visser les pieds plutôt que de les clouer. Les pieds une fois en place, il faut poser et assujettir les traverses, dont le rôle stabilisateur est essentiel. Après avoir tenté ou point le bois, vous pouvez, dans certains cas, rapporter des petites rondelles de bois collées, partout où seront passés les clous et les vis.

## D'un tailleur démodé, faites un ensemble nouveau...

Mais oui, pourquoi pas ? La jaquette sera transformée en corsage à manches courtes, et une ceinture de même tissu dissimulera la couture réunissant les deux pièces.



à 1 m. 30. on fera un paletot droit entouré, si possible, d'une bande de tissu se forçant de trouver dans les restes des manches et du bas de la jaquette. A défaut d'un lainage, on prendra un tissu de rayonne un peu lourd.

Un rappel de étoffe quadrillée sur le corsage — en col et patte boutonnée — achèvera de donner à l'ensemble une allure jeune et toute neuve.

**PATRONS sur mesure, 7, r. d'Avre, T. 21128.**

## Jardin et basse-cour Enrayez les ravages du ver du poireau

Au cours de l'été, et jusqu'en octobre, le ver du poireau cause de graves dommages dans les potagers particuliers.

Le ver, ou teigne du poireau, est la chenille d'un minuscule papillon d'une teinte gris-brun. Tasseau allongé. Ses dimensions ne dépassent guère 12 à 13 mm. d'envergure et 5 mm. de longueur de corps.

Le papillon apparaît en juillet-août, puis fin octobre et en novembre. Les papillons déposent leurs œufs sur les feuilles basses, les petites chenilles qui en sortent pénètrent entre les jeunes limbes, rongent le parenchyme en creusant de larges sillons qui s'étendent parfois jusqu'à la base du poireau. Les feuilles minces défilent, en partie desséchées, le cœur de la plante soulevé par les déjections de l'insecte rendent le poireau impropre à la consommation. Lorsque les galeries atteignent le plateau, le bourgeon central dépérit, puis la plante meurt.

Lorsque la chenille est arrivée à son complet développement (7 à 8 mm.), elle abandonne sa pâture, remonte plus arrête sur une limbe, s'y fixe et s'enroule d'un petit cocon grisâtre de 9 à 10 millimètres de long. Un rappel de étoffe quadrillée sur le corsage — en col et patte boutonnée — achèvera de donner à l'ensemble une allure jeune et toute neuve.

**MOYENS DE DESTRUCTION**  
Les arrosages fréquents préservent les plantations du ver ; par une croissance rapide, la plante est plus résistante aux déprédations de l'ennemi. D'autre part, il est facile de remarquer que l'eau répandue se maintient encore longtemps dans le centre du bourgeon ; sorte de cornet formé par l'entassement des feuilles et de leurs gaines. La présence prolongée du liquide dans cet organe favorise le développement d'un certain ramollissement des feuilles, mais c'est aussi un moyen d'éloigner, de tout au moins de mettre obstacle à leur descente vers la base de la plante. La vigueur des plantes, leur état indemne des souillures du ver, constatés dans les cultures entretenues avec soin, nous portent donc à admettre l'influence favorable des arrosages copieux à la pomme au-dessus des feuilles. Au cours des années exceptionnellement humides, les dégâts du ver sont peu sensibles, alors qu'il est très sec que les dégâts sont considérables.

Quoique très reconnaissable au isolement blanc, très apparent, qui forme les deux taches triangulaires des ailes lorsque l'insecte est au repos, il est impossible de com-

## LE PETIT COURRIER DE NOS LECTRICES

**Bourrez vos chaussures avec du papier**  
Pour conserver une bonne forme à vos chaussures, maintenant qu'elles sont difficiles à se procurer, n'oubliez pas, lorsque vous les quittez, de mettre à l'intérieur des embouchoirs.

**Pour prolonger la durée des semelles de chaussures neuves**  
Enduisez-les d'huile de lin cuite tous les trois jours, pendant une quinzaine, avant de porter les chaussures. Elles seront toujours plus confortables et durables.

### FINIE L'INCERTITUDE

A présent, Madame, vous pouvez faire votre pâte sans la moindre appréhension, car elle montera toujours en mélangeant à votre farine du Baking Powder "Far" à double action fermentante. En effet, le Baking Powder "Far" fait monter votre pâte dès sa préparation et la fait encore gonfler pendant sa cuisson, donnant aux cakes, tartes, crêpes, gâteaux, gaufres, beignets, biscuits, etc., une légèreté et un saveur inégales. Pour de la toute bonne pâtisserie.

### BAKING POWDER "FAR" C'EST LA RÉUSSITE ASSURÉE

### INSTANTANÉ

est l'effet des SUPPLÉMENTS SUPREMOX qui agissent immédiatement les douleurs, arthroses, rhumatismes, douleurs sourdes ou aiguës, douleurs de l'articulation, douleurs de l'estomac et de l'intestin. Toutes pharmacies et laboratoires de D. Dupuyroux, 3, rue de Valenciennes, Paris. Sur demande, envoi du Traité des Maladies de l'Estomac et de l'Intestin avec régime strictement.

### Plus que jamais est le moment de faire l'élevage de Poules, Lapins, Canards, Oies

Les Cours par correspondance de l'Ecole Belge d'Aviculture enseignent les méthodes américaines qui donnent les gros succès dans l'élevage des poules et lapins.

Pour recevoir le programme N° 4 illustré, envoyez 3 francs à L'ECOLE BELGE D'AVICULTURE à BÉTONCOURT par VERNON (Haute-Saône).

### RECUPÉREZ VOS FORCES

Cette substance qui vous recrée, vous la devez aux fabrications et aux soins quotidiens, et aussi à l'insuffisance de votre alimentation. Ne laissez pas votre corps s'épuiser, votre sang s'appauvrir. Vite, faites une cure de Piliules Super-toniques des Chartrons de Roubaix. A base de fer et d'extraits végétaux, elles rendront à votre organisme sa force de réaction, son ressort, son énergie vitale.

### LE LINGE dure plus longtemps S'IL EST TREMPÉ, BOUILLI MAIS NON FROTTÉ

Le linge blanc paraît plus blanc et les couleurs ne se ternissent pas !

Le lavage sans frottage avec la Poudre de Savon LEVER conservera votre linge, qui soit de fil ou de coton.

Avec la Poudre LEVER, en effet, il n'est pas utile de frotter ou de battre le linge, de sorte que vous ne l'userez pas. La mousse de la Poudre de Savon LEVER possède une action puissante contre les impuretés et par conséquent le linge traité dans sa solution conserve la blancheur du neuf.

Le linge n'est actuellement la plus sûre pour garder le linge dans le meilleur état et pour prolonger sa durée.

Avec la Poudre LEVER, vous obtiendrez un rendement inégalable de votre ticket de savon.

Si vous êtes économe, vous devez toujours utiliser vos tickets en achetant :

### ANIMAUX DIVERS VOITURES

**TOMBAREAU**  
A DEUX ROUES se recherche LIÉBART, 27, rue Verte, à Tourcoing. 62290d

**BELLE LAPINE**  
à élever contre battue à sembler ou à vendre. - 127, r. de Beauraumont, Lille. 16155d

**MATÉRIEL INDUSTRIEL**  
Grand Broyeur à mortier état neuf à vendre. 5 adresse : 79, rue de Coëd, ROUBAIX. 16151d

BOBINONS pour bobiner B1 à coudre sur bobines de 25 et 250 gr. 500 et 1.000 yards, sont recherchés d'occasion ou neufs. - Adresse aux initiales T.W. au bureau du Journal. 16143d

Machines textiles d'occasion pour Blature, tissage, bonneterie, etc. - OLIVIER et VINCENT - 44, rue de Lisbonne, PARIS-11. 16141d

### ENSEIGNEMENT

**Allemand** Leçons - Traductions - Van Hoolland, traducteur juré, 43, rue Grand-Cenest, Roubaix. 16156d

**COMPTABLE EN VINGT-CINQ LEÇONS**  
par correspondance. Program. cont. 21 timb. Ecole SOULH, contrôleur par l'Etat, 17, Avenue Felix-Faure, PARIS (15<sup>e</sup>). 21198d

### ELECTRICITÉ AUTOMOBILE

Réparations rapides  
Dynamos, Démarreurs, Magnéto  
Accumulateurs Monophasés  
**A. MILLESCAMPS**  
15, b. de Paris ROUBAIX. 21028

### MEUBLES BUREAU

Acheteur : pupitre, table, bureau, table dactylo, armoire, chaises, coffre-fort. Adresse au bureau du Journal. 61897

### HERNIE

JE SUIS GUÉRI. - C'est l'affirmation de toutes les personnes atteintes de hernies qui ont porté le nouvel appareil sans douleur, le **HERNIOLOGE** de M. GLASER, Spécialiste de PARIS, 44, Bd SEBASTOPOLE. En adoptant ses nouveaux appareils, l'interruption de travail, les hernies les plus volumineuses et les plus anciennes disparaissent et les plus compliquées.

### COURS DE COUPE

Couture et mode, patrons sur mesure, coupe et fabrication de tous vêtements, fabrication de boutons en tissu.  
Mme GETHALIS, 3, rue d'Audenarde, Roubaix (gare d'Hesbroux). 21111

### TAXI

NOCES ET BÂTIMENTS  
Arthur DUBREZ, 2, rue d'Audenarde, Roubaix (gare St-Jern.). T. 310 Mousc. 21112

### ACHÈTERAIS SERVIETTE

CUIR d'occasion (simpli). Ecrire sur initiales W.T., bureau du Jour. 16012d

### LES GRAINS SONT RARES...

et très chers. Grande économie avec les MANGROIES POUR BASSE-COÛT. Spécialité VANDROY, 9 bis, rue de Lanoy, ROUBAIX. 21103

### Vous désirez Toujours du TRAVAIL

l'ÉLECTRICITÉ - LA RADIO - L'ÉCLAIRAGE, etc... LE CINA PARLANT  
SANS PEINE  
**LE COLE MODERNE DE T.S.F.**  
3, Rue Laffitte, PARIS-9

### ACHÈTERAIS PLUS HAUTS PRIX

Meubles, four, mach. à coudre, ma el's étag. objets anciens, mobiliers comm. occasion. Adresse au Journal. 16156d

### FRUITS

Suis acheteur tous fruits : fraises, cerises, groseilles, rhubarbe, etc. au prix courant. H. Blauwblomme (Fruits-Légumes), 199, rue Carnot, WATRELOS. 16137d

### CHUTES MATRICE et tous Organes, Varices, Orthopédie.

LIÉRIK-MATELANSERIE  
Battage matrice. Prix matin, livr. soir. Ch. Libert, 54 c. Collège, R. T. 334.46. 21216

### AVIS DIVERS

**CLOISON** recherchée  
long. 2 à 4 m. 50, haut. 2 m. environ, 176, rue Jules-Quésne, Roubaix. 16180d

### Recherche 6 à 12 chaises

salle à manger ; machine à coudre bonne occasion. Adresse au Journal. 16181d

### BIJOUX D'OR BRILLANTS ACHAT et VENTE BOUSQUET

EXPERT  
27, r. de la Vierge, 42 ROUBAIX (Tél. : 333.991) 20580

### CHAUFFAGE ELECTRIQUE

Install. rationnelles Radiateurs de 5 à 100 hectowatts. - E. René DEVENYNS, 37, r. de Lillo, Saint-André (T. : 580.20). 21758

### T.S.F. - MUSIQUE

**TELEFUNKEN**  
Modèle 1941. Démonstration chez Declercq, 2, rue Fidéle-Lehoucq, T. 21233

### MEUBLES

Grand choix de salons - 16 et 18, rue du Bois, Roubaix. 16176d

### PAILLES

PAR 50 KILOS MINIMUM  
FRANCOIS, 137, rue du Luxembourg, Roubaix (Les samedi, fermé à midi). 16174d

### ROUBAIX-STYLO

STOCK - ECHANGES - REPARATIONS  
58, rue de Lanoy, Roubaix. T. 360.03. 21717

### Recherche VELO DAME

Recherche un échangeur contre pouce, lapins ou denrées alimentaires. Prendre adresse bureau du Journal. 16157d

### Recherche DIVAN CUIR

Au besoin échangeurs contre vélos, meubles. Offres aux init. V.W., au J. 16149d

### SAC TYROLIEN

à armature, mitella pneumatique très bon état, recherché d'occasion. Faire offres initiales K.X. au Jour. 16173d

### Matériaux de construction

Tuiles et accessoires : ardoises, plaques et tuyaux « Eternit » brisés et produits réfractaires. Matignon pour solures et hoches. Feutre asphalté. - Etabl. HANNOUILLE-WYFFELS, 3 à 15, aven. Hanbart CROIX. Tél. 307.57. 20996

### Recherche VELO DAME

Recherche un échangeur contre pouce, lapins ou denrées alimentaires. Prendre adresse bureau du Journal. 16157d

### Deux châssis-lentilles

(1 m. 75 x 1 m. 10) à vendre. 53, rue Winsco-Quésne, TOURCOING. 62296d

### TRANSPORTS

Cherhe fret pour Cambrai et Béthune. DELVOYE, 88 rue du Blanc-Seau, TOURCOING. Tél. 241. 62283d

### ARGENT

ACHAT VIEILLE ARGENTERIE  
PIÈCES DE MONNAIE  
LE PLUS HAUT COURS  
2, FRAMERIE - LILLE  
71 rue Grande-Chaussée. 21633

### Recherche VELO DAME

Recherche un échangeur contre pouce, lapins ou denrées alimentaires. Prendre adresse bureau du Journal. 16157d

### 2 FAUTEUILS BRIDGE

état neuf, vendre. - Prendre adresse au bureau du Journal. 16184d

### VOITURES DE MALADES

REMORQUES POUR VELOS

### Messageries - Transports

Journaliers - NOB - PAS-DE-CALAIS  
Services : « RAPIDE-AUTOS »  
**R. DELAHAYE**  
82, rue Descaztes, Roubaix (T. : 332.71). 20694

### Recherche VELO DAME

Recherche un échangeur contre pouce, lapins ou denrées alimentaires. Prendre adresse bureau du Journal. 16157d

### Recherche VELO DAME

Recherche un échangeur contre pouce, lapins ou denrées alimentaires. Prendre adresse bureau du Journal. 16157d

### FRANCIA

Catal. n° 17 r. Spécialiser l'art, demandé  
En vente chez tous bons revendeurs  
FRANCIA, 69, rue de Cléry  
Gros : Franci, PARIS.

### ACHAT VIEILLE ARGENTERIE

PIÈCES DE MONNAIE  
LE PLUS HAUT COURS  
2, FRAMERIE - LILLE  
71 rue Grande-Chaussée. 21633

### Recherche VELO DAME

Recherche un échangeur contre pouce, lapins ou denrées alimentaires. Prendre adresse bureau du Journal. 16157d

### Recherche VELO DAME

Recherche un échangeur contre pouce, lapins ou denrées alimentaires. Prendre adresse bureau du Journal. 16157d

### Recherche VELO DAME

Recherche un échangeur contre pouce, lapins ou denrées alimentaires. Prendre adresse bureau du Journal. 16157d

### Recherche VELO DAME

Recherche un échangeur contre pouce, lapins ou denrées alimentaires. Prendre adresse bureau du Journal. 16157d

### Recherche VELO DAME

Recherche un échangeur contre pouce, lapins ou denrées alimentaires. Prendre adresse bureau du Journal. 16157d

### Recherche VELO DAME

Recherche un échangeur contre pouce, lapins ou denrées alimentaires. Prendre adresse bureau du Journal. 16157d

### Recherche VELO DAME

Recherche un échangeur contre pouce, lapins ou denrées alimentaires. Prendre adresse bureau du Journal. 16157d

### Recherche VELO DAME

Recherche un échangeur contre pouce, lapins ou denrées alimentaires. Prendre adresse bureau du Journal. 16157d

### Recherche VELO DAME

Recherche un échangeur contre pouce, lapins ou denrées alimentaires. Prendre adresse bureau du Journal. 16157d

### Recherche VELO DAME

Recherche un échangeur contre pouce, lapins ou denrées alimentaires. Prendre adresse bureau du Journal. 16157d

### Recherche VELO DAME

Recherche un échangeur contre pouce, lapins ou denrées alimentaires. Prendre adresse bureau du Journal. 16157d

### Recherche VELO DAME

Recherche un échangeur contre pouce, lapins ou denrées alimentaires. Prendre adresse bureau du Journal. 16157d

### Recherche VELO DAME

Recherche un échangeur contre pouce, lapins ou denrées alimentaires. Prendre adresse bureau du Journal. 16157d

### Recherche VELO DAME

Recherche un échangeur contre pouce, lapins ou denrées alimentaires. Prendre adresse bureau du Journal. 16157d

### Recherche VELO DAME

Recherche un échangeur contre pouce, lapins ou denrées alimentaires. Prendre adresse bureau du Journal. 16157d

### Recherche VELO DAME

Recherche un échangeur contre pouce, lapins ou denrées alimentaires. Prendre adresse bureau du Journal. 16157d

### LEVER POUDRE de SAVON

Prix de vente : 2 Frs 40 le paquet plus les droits d'octroi s'il en existe

**SEUL PRODUIT REMPLAÇANT PROVISOIREMENT PERSIL**

MACHINES A ECRIRE  
Suis acheteur comptant. Prends livraison à domicile. - M. Hervé, 9, rue Achille-Durieux, Cambrai. 21801

**MARIAGES**  
**MARIAGE**  
Célibataire 28 ans, cultivateur, avoir 400.000 fr. et espérance, épouserait cultivatrice dévouée de bonne famille catholique, dot 150.000 à 200.000 fr. en rapport. Ecrire aux initiales N.M.P.R. au bureau du Journal. 21828

**MARIAGE**  
Démouliné, 37 ans, avoir 200.000 francs et bon commerce, épouserait Monsieur Agr. avoir ou situation en rapport de Roubaix ou Tourcoing. Ecr. init. O.M.R.R. au Journal. 21818

**MARIAGE**  
Démouliné 32 ans, dot 200.000 fr. et espérance. Epouserait Monsieur Agr. avoir ou situation en rapport de Roubaix ou Tourcoing. Ecr. init. L.M.C.P. au Journal. 20013

**MARIAGE**  
Démouliné 32 ans, dot 200.000 fr. et espérance. Epouserait Monsieur Agr. avoir ou situation en rapport de Roubaix ou Tourcoing. Ecr. init. L.M.C.P. au Journal. 20013

**Prostate ou Hémorroïdes**  
Guérison radicale garantie par les nouvelles méthodes. Traitement confidentiel. Plantes et suppositoires 30 francs franco. Pharmacie-Herboristerie Populaire, 61, rue du Brabant, TOURCOING (Tél. 241). 20013

**POLICE PRIVEE**  
Requêtes, t. nature, Bureau, Constatations - MARCHÉ, Discretion. Tél. 733.38, r. Bourgogne, 64, Lille, (19<sup>e</sup> an.). 20041